



# **DIÁRIO**

## *da Assembleia Nacional*

IX LEGISLATURA (2010-2014)

4.<sup>a</sup> SESSÃO LEGISLATIVA

### SUMÁRIO

	Págs.
Relatório de Participação da ANSTP no XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa .....	179
Carta do Presidente do Supremo Tribunal de Justiça – Informa sobre a sua deslocação a Lisboa – Portugal e Díli – Timor-Leste em visita oficial .....	188
Projecto de Resolução N.º 51/IX/2012 .....	188



## **Relatório de Participação da ANSTP no XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa**

Realizou-se entre os dias 24 e 26 de Setembro de 2012, em São Tomé, o XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa, no qual participaram os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Cabo Verde, na pessoa do Sr. Adalberto de Oliveira Mendes, de São Tomé e Príncipe, País anfitrião, na pessoa do Sr. Romão Pereira do Couto, e Timor-Leste, na pessoa do Sr. João Rui Amaral.

Impossibilitados de estarem presentes, o Secretário-Geral da Assembleia Nacional de Angola, o Director-Geral da Câmara dos Deputados do Brasil, o Secretário-Geral da Assembleia Nacional Popular da Guiné Bissau e o Secretário-Geral da Assembleia da República de Portugal, enviaram os seus representantes. Notória foi a ausência do Parlamento de Moçambique, por razões suficientemente justificadas no decorrer do Encontro.

As Delegações do Brasil, de Cabo Verde e de Portugal chegaram em São Tomé no dia 21 de Setembro, enquanto que a de Angola no dia 23 e as de Guiné Bissau e Timor Leste no dia 25, por terem conhecido percalço de viagem. As referidas Delegações estiveram hospedadas no Hotel Pestana – São Tomé.

A Delegação do Parlamento são-tomense foi chefiada pelo seu Secretário-Geral, Romão Pereira do Couto, integrando o Director de Serviço de Apoio Parlamentar e Documentação, Salustino Andrade e o Director de Gabinete de Relações Públicas e Internacionais, Sílvio Dias.

Pelas 9H00 do dia 24 de Setembro, Segunda-feira, seguiu-se, antes de tudo, a audiência dos Secretários-Gerais e Representantes com o Vice-Presidente da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe, na pessoa do Sr. José Diogo.

Posteriormente houve a abertura do XIII Encontro da ASG-PLP com o discurso proferido pelo Presidente da Associação em exercício, Dr. Romão Pereira do Couto, Secretário-Geral da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe.

No seu discurso de abertura, o Presidente da Associação congratulou-se com a presença dos membros das Delegações e desejou-os boas-vindas, tendo ressaltado as alterações na composição da Associação e principalmente a mudança da ordem constitucional na República da Guiné-Bissau.

Recordou aos participantes o papel preponderante que teve a Sra. Conselheira Adelina Sá Carvalho, como a mentora da Associação, e fez a proposta para que a mesma fosse reconhecida através de uma moção.

Felicitou os povos angolanos e timorenses pela forma como decorreram as respectivas eleições presidenciais e legislativas.

Por fim sublinhou a importância interparlamentar, para além da cooperação no quadro da assistência técnica e de apoio ao desenvolvimento, pelo que se torna necessário o reforço das relações de cooperação bilaterais, com maior ênfase para acordos de cooperação técnica firmados entre os membros da Associação e os encontros técnicos interparlamentares.

Uma agenda de trabalhos carregada de temas da actualidade foi aprovada, começando pela apresentação de Relatórios Nacionais dos Parlamentos.

Das apresentações feitas, pôde-se constatar importantes progressos operados no processo de modernização e actualização de forma recíproca de informações sobre os mais relevantes eventos ocorridos em cada um dos Parlamentos membros.

Antes da apresentação de Relatórios Nacionais, as Delegações tiveram a oportunidade de visitar as instalações dos Serviços da ANSTP.

Na manhã do dia 25 os trabalhos iniciaram-se com apresentações e debates dos temas, nomeadamente, «O contributo da Assembleia Nacional no processo angolano de pacificação e reconciliação nacional» pela Assembleia Nacional de Angola, a «Segurança de Informação: Boas Práticas. Lei de Acesso à Informação» pela Câmara dos Deputados do Brasil, o «O impacto da formação Interparlamentar nos Parlamentos da CPLP» pela Assembleia Nacional de Cabo Verde.

Na tarde do mesmo dia a Assembleia da República de Portugal e a Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe apresentaram os temas respectivos «O impacto da crise económica mundial na actividade dos Parlamentos» e «O Parlamento e o Género: Participação Política Feminina».

De acordo com o ajuste da agenda de trabalhos, foi introduzida a reflexão sobre o Sistema Bungeni. Com efeito, após exaustiva análise sobre a sua funcionalidade e utilidade para os parlamentos africanos de língua portuguesa, concluiu-se que é uma base de dados de grande importância, necessitando de adequação e adaptação ao sistema parlamentar lusófono, tendo encontrado da parte da Assembleia da República de Portugal a total disponibilidade para prestar o necessário apoio técnico-parlamentar.

Quanto à sua implementação, chegou-se a conclusão de que carece do estabelecimento de uma Equipa de Projecto Tripartida que integre o Parlamento beneficiário, a Assembleia da República de Portugal no âmbito da assistência técnica-parlamentar e a Universidade de Aveiro na concepção, desenvolvimento, implementação e seguimento.

No dia seguinte, foram apresentados os temas intitulados «Privilégio e imunidade parlamentares» e «O Parlamento e os demais órgãos de soberania», respectivamente por Guiné-Bissau e Timor Leste.

Em cumprimento ao Programa de trabalho, no segundo período dos trabalhos, foi apresentado pelo Presidente da ASG-PLP, o Relatório Anual de Actividades 2011-2012. Nesse relatório, deu-se conta da boa execução do Plano anterior, e ressaltou-se a importância da troca de experiência e a partilha de informação entre os parlamentos, pelo que os encontros interparlamentares deverão continuar a constituir a bandeira da Associação e sempre com a rotatividade que lhe tem sido característica, em função da disponibilidade de cada parlamento.

Ficou assente que doravante todos encontros interparlamentares passarão a ser bienais, com excepção do encontro dos quadros de informática que decorrerá no âmbito da presidência da ASG-PLP.

Depois de uma pausa para o café, a Associação apreciou e adoptou as conclusões e recomendações saídas do II Encontro Interparlamentar dos Quadros de Documentação, Informação e Arquivo, ressaltando o conteúdo do ponto 10., realizado em Brasília, de 28 de Novembro a 2 de Dezembro de 2011, bem como as do VII Encontro Anual dos Quadros de Informática, realizado em São Tomé, de 20 a 24 de Maio de 2012.

Apreciadas as duas conclusões e recomendações, o Presidente da ASG-PLP, Dr. Romão Pereira do Couto, procedeu à apresentação do n.º 4 da Revista da ASG-PLP, facto que levou toda a Associação congratular a sua Presidência, a Câmara dos Deputados do Brasil e a todos os parlamentos que contribuíram com artigos.

Seguidamente, elaborou-se e adoptou o Plano de Actividades para 2012-2013, que se anexa ao presente relatório.

As Delegações elegeram, por aclamação, para Presidente da ASG-PLP, o Secretário-Geral da Assembleia Nacional de Angola, Eduardo de Jesus Beny, e para Vice-Presidente o Diretor-Geral da Câmara dos Deputados do Brasil, Rogério Ventura Teixeira.

Foram apresentadas e aprovadas as seguintes moções de louvor que vão em anexo ao presente relatório:

- ✓ Moção de Louvor à antiga Secretária-Geral da Assembleia da República de Portugal, Conselheira Adelina Sá Carvalho, pelo relevante papel desempenhado na afirmação e desenvolvimento da ASG-PLP;
- ✓ Ao Secretário-Geral da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe, Dr. Romão Pereira do Couto, pela excelência colocada na realização do XIII Encontro da ASG-PLP;
- ✓ Aos funcionários da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe pela forma competente e dedicada com que estiveram envolvidos na organização do XIII Encontro da ASG-PLP.

Finalmente passou-se à discussão da declaração final do XIII Encontro e a sua leitura. Na presença de todos e da comunicação social fez-se a passagem de pasta à nova presidência e o Encerramento do XIII Encontro da ASG-PLP.

Em anexo os documentos afins.

São Tomé, 01 de Outubro de 2012.

O Relator, *Sílvio Dias*.

### São Tomé – 24 a 26 de Setembro de 2012

#### Agenda dos trabalhos

Segunda-feira, 24 de Setembro de 2012	
09:00	Encontro dos Secretários-Gerais com o Sua Excelência o Presidente da ANSTP
09:30	Abertura presidida pelo Presidente da Associação dos Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP)
10:00	Discussão e aprovação da Agenda dos trabalhos
10:35	Pausa para o café

10:45	Visita às instalações da Assembleia Nacional
12:00	Pausa para o almoço
14:00	Apresentação do Relatório Anual de cada Parlamento (10 minutos para cada Parlamento) – Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Portugal, São Tomé e Timor Leste.
15:45	Pausa para o café
16:00	Continuação da Apresentação dos Relatórios
17:00	Reflexão sobre o Sistema Bungeni
17:30	Fim dos trabalhos
	Jantar Livre
<b>Terça-feira, 25 de Setembro de 2012</b>	
9:00	Tema 1: «O contributo da Assembleia Nacional no processo angolano de pacificação e de reconciliação nacional» - a ser apresentado por Angola – Debate
10:00	Tema 2: «Segurança de Informação: Boas Práticas» - a ser apresentado por Brasil – Debate
10:45	Pausa para café
11:00	Tema 3: «O impacto da formação Interparlamentar nos Parlamntos da CPLP» – a ser apresentado por Cabo Verde – Debate
	Pausa para Almoço
14:00	Tema 4: «Privilégio e imunidades parlamentares» a ser apresentado por Guiné Bissau – Debate
15:00	Tema5: «O impacto da crise económica mundial na actividade dos Parlamntos» – a ser apresentado por Portugal – Debate
15:45	Pausa para o café
16:00	Tema 6: «O Parlamento e o Género: a quota da participação política feminina» – a ser apresentado por São Tomé e Príncipe — Debate
17:30	Fim dos Trabalhos
<b>Quarta-feira, 26 de Setembro de 2012</b>	
9:00	Tema 7: «O Parlamento e os demais órgãos de soberania» – a ser apresentado por Timor Leste

10:00	Apresentação do Relatório de Actividades da Associação dos Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP), 2011/2012 – Debate e aprovação
10:45	Pausa para café
11:00	Apreciação das conclusões dos Encontros dos Quadros das áreas: - II Encontro Parlamentar de Quadros de Documentação, Informação e Arquivo - VII Encontro dos Quadros de Informática - Apresentação do n.º 4 da Revista da ASG-PLP
12:00	Pausa para o almoço
14:00	Discussão e aprovação do Projecto de Plano de Actividades 2012-2013
15:30	Pausa para o café
15:45	Eleição dos próximos Presidente e Vice-Presidente
16:10	Apresentação e Aprovação de Moções
16:20	Discussão da Declaração Final
17:00	Leitura da Declaração Final de ASG-PLP e assinatura
17:30	Encerramento do XIII Encontro da Associação dos Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP)
20:00	Jantar oferecido pelo Senhor Secretários-Gerais da Assembleia Nacional
<b>Quinta-feira, 27 de Setembro de 2012</b>	
	Dia Livre
<b>Sexta-feira, 28 de Setembro de 2012</b>	
	Regresso das Delegações

## Plano de Actividades da ASG-PLP 2012-2013

N.º	Actividade	Responsável	Prazo
1	Descarregar na página Web da ASG-PLP os documentos finais do XIII Encontro da ASG-PLP	ANSTP	Até 15 de Outubro de 2012
2	Preparar o XIV Encontro Anual da ASG-PLP	Presidente da ASG-PLP Todos os membros	Em data a fixar pelo Presidente da ASG-PLP
3	Preparar o VIII Encontro dos Quadros de Informática dos Parlamentos de Língua Portuguesa	ANA	
4	Preparar o II Encontro de Quadros de Relações Internacionais, Relações Públicas e Protocolo	ANSTP	2.º Semestre de 2013
5	Preparar o III Encontro de Quadros de Apoio do Processo Legislativo/Workshop de Serviços de Transcrição	ARP	Junho de 2013
6	Implementação a Base de Dados «Bungeni» nos Parlamentos interessados, devendo-se construir para o efeito uma Equipa de projecto tripartido: 1. Parlamentos interessados – Beneficiário 2. Universidade de Aveiro – Concepção, desenvolvimento, implementação e segmento 3. Assembleia da república de Portugal – Assistência Técnica Parlamentar	Parlamentos interessados	Durante todo o ano
7	Produzir a edição do n.º 5 da Revista da ASG-PLP	ANA CDB	Setembro de 2013
8	Dinamizar o aperfeiçoamento das funcionalidades da Web, rede de troca de informação na Net, comunidades virtuais temáticas de quadros/especialistas parlamentares e grupos virtuais de debates (modelos de comparação: RIPALC e AGORA-Portal for Parliamentary Development WWW.agora-parl.org)	CDB e ARP	
9	Aprovar e apresentar o Relatório da Sondagem e respectivas conclusões.	ARP	Março de 2013
10	Recursos Humanos dos Parlamentos da Língua Portuguesa	CDB	Em data a fixar
11	Workshop sobre o Processo de Reforma dos Parlamentos: O Caso cabo-verdiano	ANCV	2.º Semestre de 2013

### **Moção de Louvor a Conselheira Adelina Sá Carvalho**

A Conselheira Adelina Sá Carvalho exerceu entre 01 Janeiro de 1996 e 05 Maio de 2002, e de 01 Junho de 2005 a 16 Maio de 2012, o cargo de Secretária-Geral da Assembleia da República de Portugal, qualidade em que foi membro fundador da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos da Língua Portuguesa (ASG-PLP), cujo I Encontro teve lugar a 30 Janeiro de 1998, em Lisboa:

Considerando o relevante papel desempenhado na afirmação e desenvolvimento da ASG-PLP;

Considerando a sua inestimável dedicação, entrega e contributos para um melhor funcionamento e dignificação dos Parlamentos da CPLP, sobretudo das respectivas Administrações Parlamentares;

Os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa e seus representantes, reunidos em São Tomé, São Tomé e Príncipe, por ocasião do XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa, exprimem o seu reconhecimento à Conselheira Adelina Sá Carvalho pela sua acção, capacidade, dinamismo e permanente disponibilidade, que em muito contribuíram para prestigiar a ASG-PLP e promover a cooperação bilateral entre as Administrações Parlamentares dos Países da Língua de Camões.

São Tomé, 26 de Setembro de 2012.

Domingos Carvalho, Angola, (em representação do SG da ANA).

Adalberto de Oliveira Mendes, Cabo Verde.

Ana Leal, Portugal, (em representação do SG da ARP).

João Rui Amaral, Timor-Leste.

Lúcio Henriques Xavier Lopes, Brasil, (em representação do DG da CDB).

José Adelino de Oliveira, Guiné-Bissau, (em representação do SG da ANPGB).

Romão Pereira do Couto, São Tomé e Príncipe.

### **Moção de Louvor e Reconhecimento a Romão Pereira do Couto**

O Secretário-Geral da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe, Dr. Romão Pereira do Couto, acolheu em São Tomé, de 24 a 26 de Setembro, o XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP).

Considerando a excelência que colocou na realização do XIII Encontro;

Agradecendo toda a dedicação e disponibilidade que demonstrou desde a chegada das delegações até ao dia da partida;

Salientando o rigor, os conhecimentos e o dinamismo com que presidiu aos trabalhos do XIII Encontro da ASG-PLP;

Os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa e seus representantes, reunidos em São Tomé, São Tomé e Príncipe, decidem aprovar a presente moção de louvor na qual exprimem o seu reconhecimento ao Dr. Romão Pereira do Couto pelo sucesso que constituiu o XIII Encontro.

São Tomé, 26 de Setembro de 2012.

Domingos Carvalho, Angola, (em representação do SG da ANA).

Adalberto de Oliveira Mendes, Cabo Verde.

Ana Leal, Portugal, (em representação do SG da ARP).

João Rui Amaral, Timor-Leste.

Lúcio Henriques Xavier Lopes, Brasil, (em representação do DG da CDB).

José Adelino de Oliveira, Guiné-Bissau, (em representação do SG da ANPGB).

Romão Pereira do Couto, São Tomé e Príncipe.



**Moção de Louvor aos funcionários da Assembleia Nacional que estiveram envolvidos na realização do XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa**

Os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa e seus representantes, reunidos em São Tomé, São Tomé e Príncipe, por ocasião do XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa, exprimem o seu reconhecimento aos funcionários da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe que estiveram envolvidos na realização do referido Encontro que decorreu de 24 a 26 de Setembro.

Pela competência e profissionalismo demonstrados, pela simpatia e disponibilidade que transmitiram a todos os participantes, os funcionários da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe são merecedores da presente moção de louvor.

São Tomé, 26 de Setembro de 2012.

Domingos Carvalho, Angola, (em representação do SG da ANA).

Adalberto de Oliveira Mendes, Cabo Verde.

Ana Leal, Portugal, (em representação do SG da ARP).

João Rui Amaral, Timor-Leste.

Lúcio Henriques Xavier Lopes, Brasil, (em representação do DG da CDB).

José Adelino de Oliveira, Guiné-Bissau, (em representação do SG da ANPGB).

Romão Pereira do Couto, São Tomé e Príncipe.

**XIII ENCONTRO DA ASSOCIAÇÃO DE SECRETÁRIOS-GERAIS DOS PARLAMENTOS DE LÍNGUA PORTUGUESA – DECLARAÇÃO FINAL DE SÃO TOMÉ 2012**

1. O XIII Encontro da Associação de Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP) realizou-se em São Tomé, capital da República Democrática de São Tomé e Príncipe, de 24 a 26 de setembro de 2012, no qual participaram os Secretários-Gerais dos parlamentos de Cabo Verde, São Tomé e Príncipe e Timor-Leste. Impossibilitados de estarem presentes, o Diretor-Geral da Câmara dos Deputados do Brasil, os Secretários-Gerais de Angola, da Guiné-Bissau e de Portugal, enviaram os seus representantes. Registou-se a ausência do Secretário-Geral de Moçambique, por razões antecipadamente apresentadas.
2. A abertura do Encontro foi feita pelo Presidente da ASG-PLP e Secretário-Geral da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe, Romão Pereira do Couto. No seu discurso de abertura deu as boas-vindas aos participantes, tendo ressaltado as alterações na composição da Associação e principalmente a mudança da ordem constitucional na República da Guiné-Bissau.
3. Recordou aos participantes o papel preponderante que teve a Senhora Conselheira Adelina Sá Carvalho, como a mentora da Associação, e fez uma proposta para que a mesma fosse reconhecida através de uma moção.
4. Felicitou os povos angolanos e timorenses pela forma como decorreram as respectivas eleições presidenciais e legislativas.
5. Sublinhou a importância da formação interparlamentar, para além da cooperação no quadro da assistência técnica e de apoio ao desenvolvimento, pelo que se torna necessário o reforço das relações de cooperação bilaterais, com maior ênfase para acordos de cooperação técnica firmados entre os membros da Associação e os encontros técnicos interparlamentares.
6. Da Agenda de Trabalhos, aprovada unanimemente, constavam os seguintes pontos:
  - a) Audiência com Sua Excelência o Vice-Presidente da Assembleia Nacional, José da Graça Diogo;
  - b) Visita às instalações da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe;
  - c) Apresentação dos Relatórios Nacionais dos países membros da Associação;
  - d) Reflexão sobre o sistema Bungeni;
  - e) Apresentação e debate sobre os seguintes temas:

Tema 1: O contributo da Assembleia Nacional no processo angolano de pacificação e reconciliação nacional, Orador: Diretor de Apoio Parlamentar de Angola, chefe da Delegação da Assembleia Nacional de Angola;

- Tema 2: Segurança de Informação: Boas Práticas. Lei de Acesso à Informação, Orador: Chefe de Assessoria de Diretor-Geral de Câmara de Deputados do Brasil.
- Tema 3: O impacto da formação Interparlamentar nos Parlamentos da CPLP, Orador: Secretário-Geral de Cabo Verde.
- Tema 4: Privilégio e imunidade parlamentares, Orador: Conselheiro do Presidente da Assembleia Nacional Popular da Guiné-Bissau.
- Tema 5: O impacto da crise económica mundial na actividade dos Parlamentos, Oradora: Secretária Geral Adjunta de Portugal.
- Tema 6: O Parlamento e o Género: Participação Política Feminina, Orador: Diretor de Serviço de Apoio Parlamentar e Documentação da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe.
- Tema 7: O Parlamento e os demais órgãos de soberania, Orador: Secretário-Geral de Parlamento de Timor-Leste.
- f) Apresentação do Relatório de Actividades da Associação de Secretários Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa (ASG-PLP), 2011-2012 – Debate e aprovação;
  - g) Apreciação das conclusões dos Encontros dos quadros das seguintes áreas temáticas:
    - II Encontro Interparlamentar dos Quadros de Documentação, Informação e Arquivo.
    - VII Encontro Anual dos Quadros de Informática.
  - h) Apresentação do n.º 4 da Revista da ASG-PLP;
  - i) Discussão e aprovação do Projeto de Plano de Actividades 2012-2013;
  - j) Eleição dos próximos Presidente e Vice-Presidente;
  - k) Apresentação e aprovação de Moções;
  - l) Discussão da Declaração Final da ASG-PLP;
  - m) Leitura da Declaração Final de ASG-PLP e assinatura.
7. Da apresentação dos relatórios nacionais, pôde-se constatar importantes progressos operados no processo de modernização e actualizar de forma recíproca as informações sobre os mais relevantes eventos ocorridos em cada um dos parlamentos membros.
8. Do debate e das trocas de opinião sobre os temas apresentados resultaram as seguintes conclusões mais importantes:
- I – A paz em Angola criou condições para o processo de eleição democrática, transparente e reconciliação nacional, pelo que o desafio se coloca ao nível do desenvolvimento da democracia participativa;
  - II – É necessário criar condições para a participação e contribuição dos cidadãos no processo legislativo nacional e também legislar para que haja mais investimentos e que desta forma os investidores se sintam mais seguros;
  - III – A Revolução tecnológica e o aparecimento da informática proporcionaram mudanças nos procedimentos administrativos e legislativos parlamentares, pelo que actualmente a informática é imprescindível para a vida parlamentar ou de qualquer instituição;
  - IV – A visão tática e estratégica da informação assenta-se no triângulo de segurança, a saber: a confidencialidade que garante acessibilidade da informação apenas aos que têm autorização; a integridade como a propriedade que assegura as características originais da informação estabelecidas pelo proprietário; a disponibilidade, a propriedade que garante que a informação esteja sempre disponível.
  - V – Falando sobre os princípios da lei de acesso à informação, destaca-se a necessidade de garantir o direito de acesso à informação, de divulgar informações de interesse público independentemente de solicitações, de utilizar os meios de comunicação viabilizados pela tecnologia da informação e de desenvolver o controlo social da administração pública e da cultura de transparência, bem como garantir o direito de acesso à informação;
  - VI – Reflectindo sobre o impacto da formação interparlamentar nos Parlamentos da CPLP, recomenda-se a adopção de dois questionários, um sobre a avaliação das acções de formação interparlamentar levadas a cabo até à presente data e outro sobre propostas de temas para futuros Encontros Temáticos;
  - VII – Adopção de uma nova modelagem de cooperação estratégica e sustentada nos parlamentos da CPLP, traduzida fundamentalmente nos Acordos de Cooperação Bilateral, essencialmente, no que se refere a troca de experiências (formação *on the job*);

- VIII – Elaboração de um modelo base de acompanhamento e formação de novos membros do Parlamento que consiste essencialmente na elaboração de programas de acolhimento de novos deputados;
- IX – A crise económica mundial afecta a actividade dos parlamentos na medida em que as actividades legislativas e de fiscalização dos governos registam níveis crescentes;
- X – A redução de custos é um processo que não pode repetir-se indefinidamente pelo que a alternativa deverá passar por processos mais inovadores e/ou pela melhoria da qualidade.
- XI – A participação das mulheres em todos os níveis do governo democrático – local, regional e nacional – diversifica a natureza das assembleias democráticas e permite que o processo de tomada de decisões reponha às necessidades dos cidadãos que foram descurados no passado.
- XII – A democracia tem sido o principal aliado da mulher quer na luta para obterem o direito de voto quer nos esforços concertados desenvolvidos hoje, em todo mundo, para introduzir quotas que visam aumentar o número de representantes eleitas.
- XIII – Em relação ao sistema Bungeni, após análise exaustiva sobre a sua funcionalidade e utilidade para os parlamentos africanos de língua portuguesa, concluiu-se que é uma base de dados de grande importância, necessitando de adequação e adaptação ao sistema parlamentar lusófono, tendo encontrado da parte da Assembleia da República de Portugal a total disponibilidade para prestar o necessário apoio técnico-parlamentar.
- XIV – No que se refere à implementação do sistema Bungeni, carece do estabelecimento de uma Equipa de Projecto Tripartida que integre o Parlamento beneficiário, a Assembleia da República de Portugal no âmbito da assistência técnica-parlamentar e a Universidade de Aveiro na concepção, desenvolvimento, implementação e seguimento.
9. O Encontro apreciou, debateu e aprovou, com as alterações propostas, o Relatório de Actividades 2011-2012, apresentado pelo seu Presidente, ao mesmo tempo que deu conta da boa execução do Plano, tendo ressaltado a importância da troca de experiência e a partilha de informação entre os parlamentos, pelo que os encontros interparlamentares deverão continuar a constituir a bandeira da Associação e sempre com a rotatividade que lhe tem sido característica, em função da disponibilidade de cada parlamento.
10. Também ficou assente que doravante todos encontros interparlamentares passarão a ser bienais, com excepção do encontro dos quadros de informática que decorrerá no âmbito da presidência da ASG-PLP.
11. A Associação congratulou-se pelo sucesso que constituiu a produção e edição do nº 4 da Revista da ASG-PLP, tendo felicitado o Secretário-Geral da Assembleia Nacional de S. Tomé e Príncipe, Câmara dos Deputados do Brasil e todos os parlamentos que contribuíram com artigos para a Revista.
12. O Encontro apreciou e adoptou as conclusões e recomendações saídas dos seguintes encontros de quadros:
- II Encontro Interparlamentar dos Quadros de Documentação, Informação e Arquivo, ressaltando o conteúdo do ponto 10., realizado em Brasília, de 28 de Novembro a 2 de Dezembro de 2011;
  - VII Encontro Anual dos Quadros de Informática, realizado em São Tomé, de 20 a 24 de Maio de 2011;
13. O Encontro elaborou e adoptou o Plano de Actividades para 2012-2013, que se anexa à presente Declaração Final.
14. O Encontro elegeu, por aclamação, para Presidente da ASG-PLP, o Secretário-Geral da Assembleia Nacional de Angola, Eduardo de Jesus Beny, e para Vice-Presidente o Diretor-Geral da Câmara dos Deputados do Brasil, Rogério Ventura Teixeira.
15. Foram apresentadas e aprovadas as seguintes moções de louvor que vão em anexo à presente Declaração Final:
- À antiga Secretária-Geral da Assembleia da República de Portugal, Conselheira Adelina Sá Carvalho, pelo relevante papel desempenhado na afirmação e desenvolvimento da ASG-PLP;
  - Ao Secretário-Geral da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe, Dr. Romão Pereira do Couto, pela excelência colocada na realização do XIII Encontro da ASG-PLP;
  - Aos funcionários da Assembleia Nacional de São Tomé e Príncipe pela forma competente e dedicada com que estiveram envolvidos na organização do XIII Encontro da ASG-PLP.
16. Os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa manifestaram sua disponibilidade em apoiar a Assembleia Nacional de Angola, na organização do próximo Encontro da ASG-PLP, a ter lugar na cidade de Luanda.

Os Secretários-Gerais dos Parlamentos de Língua Portuguesa e seus representantes,

Domingos Carvalho, Angola, (em representação do SG da ANA).  
Adalberto de Oliveira Mendes, Cabo Verde.

Ana Leal, Portugal, (em representação do SG da ARP).

João Rui Amaral, Timor-Leste.

Lúcio Henriques Xavier Lopes, Brasil, (em representação do DG da CDB).

José Adelino de Oliveira, Guiné-Bissau, (em representação do SG da ANPGB).

Romão Pereira do Couto, São Tomé e Príncipe.

### **Carta do Presidente do Supremo Tribunal de Justiça**

Excelentíssimo Senhor  
Presidente da Assembleia Nacional

São Tomé

Ofício n.º 283/GJPST/2012

Assunto: Minha deslocação em visita de trabalho as Repúblicas Portuguesa e Democrática de Timor-Leste

Tenho a honra de informar Vossa Excelência, que deslocar-me-ei a Lisboa – Portugal e Díli – Timor-Leste, no próximo dia 12 de Outubro do ano em curso, a fim de participar na IX Conferência de Fórum dos Supremos Tribunais de Justiça dos Países e Territórios de Língua Portuguesa, tendo o regresso previsto para o dia 2 de Novembro, do corrente ano.

Durante a minha ausência, as actividades do Supremo Tribunal de Justiça e do Tribunal Constitucional, serão coordenadas pelo Venerando Juiz Conselheiro, Dr. José António da Vera Cruz Bandeira.

Aproveito o ensejo para reiterar a Vossa Excelência, os protestos da minha mais elevada consideração e estima.

Gabinete do Juiz Conselheiro Presidente em São Tomé, aos 11 dias do mês de Outubro de 2012.

O Presidente, *Silvestre da Fonseca Leite*.

### **Projecto de Resolução N.º 51/IX/2012 – Prorrogação do período concedido pela Resolução n.º 46/IX/2012 para o funcionamento da Comissão Eleitoral Nacional**

#### **Preâmbulo**

Considerado que o prazo de noventa (90) dias fixado na resolução n.º 46/IX/12, de 13 de Julho, se manifesta insuficiente para que a Comissão Eleitoral Nacional conclua a sua missão, nos termos da referida Resolução;

Havendo a externa necessidade de prorrogação deste prazo, com vista à conclusão dos testes iniciados no dia 4 de Outubro corrente, sendo, por esta razão, indispensável o acompanhamento pela Comissão Eleitoral Nacional;

A Assembleia Nacional resolve, nos termos da alínea b) do artigo 97.º da Constituição, o seguinte:

#### **Artigo 1.º**

É prorrogado, até ao dia 30 de Novembro de 2012, o prazo disposto no artigo 2.º da resolução n.º 46/IX/12, de 13 de Julho.

#### **Artigo 2.º**

A presente resolução entra imediatamente em vigor.

Feito em São Tomé, aos 09 de Outubro de 2012.

O Presidente da Assembleia Nacional, *Evaristo do Espírito Santo Carvalho*.